



可立中學(齋色園主辦)
Ho Lap College (Sponsored by Sik Sik Yuen)
九龍新蒲崗爵祿街 15 號 15 Tseuk Luk Street, San Po Kong, Kowloon
電話/Tel : (852) 2322 2229 傳真/Fax : (852) 2320 2414
網址/Website : <http://www.holap.edu.hk>



二零二二至二零二三年度 四月份 學校通告

敬啟者：

現有以下重要事項，敬希 台端垂注，並加配合，以收學校與家庭雙軌教育之效。

一、轉換夏季校服安排

二零二三年四月十七日(星期一)至二十八日(星期五)為轉換夏季校服之過渡期，期間同學可按情況穿著整齊的冬季或夏季校服。由二零二三年五月二日(星期二)起，所有同學回校時均必須穿著整齊的夏季校服。

二、綜合運用共通能力網上課程 (只適用於中三及中四級學生)

本校重視培養學生共通能力，幫助學生學會掌握知識、建構知識和應用所學知識的技巧、能力和特質。敬請家長鼓勵子女善用復活節假期完成綜合運用共通能力網上課程。綜合運用共通能力網上課程旨在透過多元而有趣的學習素材，以培養學生的共通能力。網上課程設有四個單元，分別是「明辨性思考能力」、「創造力」、「協作及溝通能力」及「解決困難能力」。學生可到課程網址 (<https://genericskillswebcourse.edb.hkedcity.net/en/login.jsp>) 以個人的香港教育城戶口 (EdConnect 帳戶) 登入課程，然後自由選擇瀏覽不同單元。整個課程需時約八小時，而每個單元的學習時間約由半小時至兩小時不等。學生完成各單元練習後，並在各單元的學習進度達 80%或以上便正式完成課程。



課程連結

三、網上申請學生資助

二零二三年至二零二四學年「學生資助計劃綜合申請」即將接受申請。在職家庭及學生資助事務處（簡稱「學資處」）現鼓勵家長使用電子表格經網上遞交申請。有關申請詳情及相關網址，煩請查閱學資處公佈的文件（附件一）。

四、微調中學教學語言安排實施情況的評估研究（只適用於中一及中二級學生）

本校現正參加由教育局委託予香港大學進行為期三年的研究，評估微調中學教學語言安排實施情況。現誠邀本年度中一及中二級同學參與。同學只需於每學年完成 30 分鐘的問卷，並完成兩份測卷。同學並不需要為測卷進行額外溫習，於測卷的表現亦不會被計算作校內成績。

有關這項研究的詳情，請家長查閱連結 (<http://bit.ly/3Z715dj>)。



另外，請同學們通過連結(<https://bit.ly/42CZe0A>)了解研究詳情，並回覆是否同意參與研究。



此項研究中收集的數據只會用於這個研究，家長及同學亦可以隨時終止參與研究。此研究的結果將對香港的教學語言政策有重大的影響，希望各位家長鼓勵同學踴躍參與。

有關上述各項通告，台端如有疑問，歡迎致電本校校務處查詢。

此致

貴家長 / 監護人

喬色園主辦可立中學校長
主 辦
可立中學
SPONSORED BY THE SIK SIK YUEN (彭惠蘭校長) 謹啟

二零二三年三月三十日

四月份 學校通告

[請於四月六日或之前簽妥回條]

【回條】

敬覆者：

頃閱來函，已知悉下列各項通告事宜，本人定當予以配合：

- 一、轉換夏季校服安排
- 二、綜合運用共通能力網上課程(只適用於中三及中四級學生)
- 三、網上申請學生資助
- 四、微調中學教學語言安排實施情況的評估研究(只適用於中一及中二級學生)

此覆

齋色園主辦可立中學校長

家長姓名：_____ 簽署：_____

學生姓名：_____ 班別：_____ 班號：_____

日期：_____



在職家庭及學生資助事務處
學生資助處
Working Family and Student Financial Assistance Agency
Student Finance Office

九龍協調道3號工業貿易大樓5樓
5/F, Trade and Industry Tower, 3 Concorde Road, Kowloon

各位家長：


網上申請 2023/24 學年「學生資助計劃綜合申請」

2023/24 學年「學生資助計劃綜合申請」即將接受申請，有經濟需要的家庭可向本處遞交「學生資助計劃綜合申請表」以申請各項為中、小學或學前學生而設的學生資助。


本處鼓勵申請人使用電子表格經網上遞交申請。申請人使用電子表格將較使用紙本表格更快獲發資助。持續申請人如在 2023 年 5 月 31 日或之前遞交電子申請，於遞交時已提供完整的申請資料及證明文件，並符合相關的申請資格及通過入息審查，將約於 2023 年 7 月中起獲發放 2023/24 學年首階段學校書簿津貼及上網費津貼（如適用）。此外，使用電子表格方便及節省時間，申請人可隨時隨地透過電腦或智能電話於網上填寫及遞交申請，以及上載證明文件，無需出門或郵寄表格，節省郵費及影印費。

網上申請的相關網址/二維碼

請立即轉用網上申請，享受網上申請的好處。如果你是持續申請人，你將會收到本處發出的「登入碼」¹，請你前往本處「電子通」（網址及二維碼列於下表）並以「登入碼」開啟 2023/24 年度已預填了你的基本資料的電子申請表格（即預填電子表格），填寫後連同證明文件經網上遞交申請。新申請人亦可於 5 月 2 日或之後前往「電子通」使用電子申請表格。

<p>「學資處電子通 – 我的申請（學前教育、小學及中學程度資助計劃）」網站 https://ess.wfsfaa.gov.hk/espps</p>	
--	---

此外，申請人可前往本處網站瀏覽介紹填寫電子表格的短片。有關的網址及二維碼列於下表。

<p>短片 – 如何經網上填寫及遞交學生資助計劃綜合申請的電子表格 https://youtu.be/vjtg36iHziU</p>	
---	---


¹ 如持續申請人已於 2022/23 學年的申請表內表示下一學年需要紙本表格，除向他們寄出預填了個人基本資料的 2023/24 學年紙本預填表格外，本處亦會提供用作網上申請的登入碼。

查詢

如需更多資料，請瀏覽本處網頁 (<https://www.wfsfaa.gov.hk>) 或致電本處 24 小時查詢熱線 2802 2345。

在職家庭及學生資助事務處

2023 年 3 月 6 日



提提你：

網上申請最方便，一部手機就搞掂！

- 無需出門交表或郵寄
- 節省郵費及影印費
- 遞交證明文件更便捷 (以手機拍照上載即可！)
- 隨時隨地查詢申請進度



可立中學 (齋色園主辦)
Ho Lap College (Sponsored by Sik Sik Yuen)
九龍新蒲崗爵祿街 15 號 15 Tseuk Luk Street, San Po Kong, Kowloon
電話/Tel : (852) 2322 2229 傳真/Fax : (852) 2320 2414
網址/Website : <http://www.holap.edu.hk>



2022-2023 Circular April 2023

30th March 2023

Dear Parents / Guardians,

I would like to draw your attention to the followings:

1. Arrangement for changing summer school uniforms

Students could choose to wear either summer or winter school uniforms between 17th April (Monday) and 28th April (Friday). From **2nd May (Tuesday)** onwards, all students must **wear tidy summer school uniforms** to school.

2. Online Course on Integrated Use of Generic Skills (Only applicable to S. 3 and S. 4 students)

Our school places emphasis on nurturing students' generic skills. Generic skills are skills, abilities and attributes which are fundamental in helping students to acquire, construct and apply knowledge. Parents are kindly requested to encourage their children to make good use of the Easter holiday to complete the online course on Integrated Use of Generic Skills. This Online Course includes four modules: critical thinking, creativity, problem-solving skills and collaboration and communication skills. The course aims to develop students' generic skills essential to subject learning through a variety of interesting learning materials such as interactive games and contextualised learning activities. Students can log into the course (<https://genericskillswebcourse.edb.hkedcity.net/en/login.jsp>) with their personal HKEdCity (EdConnect) accounts. After successful login, students can choose to work on different modules on their own. Each module takes about 0.5 hour to 2 hours, while the whole course may take about 8 hours. Upon completion of the exercises in each module with their learning progress having reached 80% or above for each module, students will be considered having completed the course.



Link for the Online Course

3. Applying Online for Student Financial Assistance

The Household Application for Student Financial Assistance Schemes for the 2023/24 school year will start accepting application soon. The Student Finance Office (SFO) of the Working Family and Student Financial Assistance Agency encourages parents to apply online. Please refer to the letter (Annex I) from the SFO for the detail of the application and the related websites.

4. Evaluation Study on the Implementation of the Fine-tuned Medium of Instruction Arrangements for Secondary Schools (Only applicable to S.1 and S.2 students)

Our school is now participating in an Evaluation Study on the Implementation of the Fine-tuned Medium of Instruction (MOI) Arrangements for Secondary School which will be conducted over a period of three school years. S.1 and S.2 students are now invited to participate in the Study. Students are required to complete questionnaires that last for 30 minutes and finish two sets of test papers in each school year. Students **do not need to revise** additionally for these tests and their scores **will not be counted** towards their school academic results. Please refer to the link (<http://bit.ly/3lzZEUJ>) for further details.



Students are kindly requested to read the consent form (<https://bit.ly/3JFAgVE>) for more details and confirm whether they would like to participate in this Study.



All data obtained will be used solely for the purpose of the Study. Parents and students can withdraw any time during the Study. We hope that every student can actively take part in this project, as your participation will have significant impacts on the future MOI arrangements for secondary schools in Hong Kong.

Should you have any enquiries, please do not hesitate to contact our school General office. Thank you very much for your kind attention.

Yours faithfully,


Ms. PANG Wai-lan
Principal



Reply Slip
(Please return the slip on or before 6th April 2023.)

Date: _____

Dear Principal,

I fully understand the following circulars and the contents of which are noted.

- 1. Arrangement for changing summer school uniforms**
- 2. Online Course on Integrated Use of Generic Skills (Only applicable to S.3 and S.4 students)**
- 3. Applying Online for Student Financial Assistance**
- 4. Evaluation Study on the Implementation of the Fine-tuned Medium of Instruction Arrangements for Secondary Schools (Only applicable to S.1 and S.2)**

Parent's signature: _____

Student's name: _____

Student's class & class number: _____ ()



在職家庭及學生資助事務處
學生資助處
Working Family and Student Financial Assistance Agency
Student Finance Office

九龍協調道3號工業貿易大樓5樓
5/F, Trade and Industry Tower, 3 Concorde Road, Kowloon

6 March 2023

Dear Parents,

Online Application
Household Application for Student Financial Assistance Schemes (Household Application)
for 2023/24 School Year

The Household Application for Student Financial Assistance Schemes for the 2023/24 school year will start accepting applications soon. Needy families may submit applications to the Student Finance Office (SFO) of the Working Family and Student Financial Assistance Agency to apply for student financial assistance for students at pre-primary, primary or secondary levels.

SFO encourages applicants to **apply online**. Applicants **applying online** will receive subsidy earlier than those using paper-based application forms. Continuing applicants who have submitted the completed application and supporting documents online on or before 31 May 2023, met the relevant eligibility criteria and passed the mean test will receive the provisional School Textbook Assistance and Subsidy for Internet Access Charges (if applicable) from around mid-July 2023. In addition, using E-form is convenient and saves time. Applicants may complete and submit applications online with their personal computers or smart phones and upload supporting documents online anytime and anywhere. Applicants no longer need to submit applications in person or by post, and this can also save money on postage and photocopying.

Website / QR Code for Applying Online

Please switch to online application immediately to enjoy the benefits. If you are a continuing applicant, SFO will issue an Access Code to you¹. Please access the SFO E-link (the website address and QR code are listed below) and then input the Access Code to get the E-form pre-filled with your basic information (i.e. the pre-filled E-Form) and submit the E-form online with supporting documents after completion. New applicants may access the E-link on or after 2 May 2023 to use the E-form and submit online.

¹ If continuing applicants has indicated in their 2022/23 household application that they need paper-based application form for the next school year, apart from issuing to them a paper-based form for the 2023/24 School Year pre-filled with the applicant's basic information, SFO will also issue to them an access code for making online application.

SFO E-link – My Applications (Financial Assistance Schemes at Pre-primary, Primary and Secondary Levels)

<https://ess.wfsfaa.gov.hk/espps>



Video on how to complete / submit the E-Form is available on the following website and QR code:

Video – How to complete / submit the E-Form on Household Application for Student Financial Assistance Scheme

<https://youtu.be/gjH4TOFMC0w>



Enquiry

For further information, please visit our website (<https://www.wfsfaa.gov.hk>) or call our 24-hour enquiry hotline at 2802 2345.

Working Family and Student Financial Assistance Agency



Smart tip :

Applying Online is the most convenient.
All you need is a Mobile Phone!

- No more hassle of submitting application in person or by post
- Saves money on postage and photocopying
- Submitting documentary proof is easy
(just use your mobile phone to take photos and then upload!)
- You can check application progress anytime and anywhere